



MASTER

2
UFR

MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES - LLCER

Parcours Études hispanophones

DURÉE
2
ANNÉES



MONTPELLIER FORMATION
INITIALE



FORMATION
CONTINUE



VAE



RNCP

31503



CPF

313746

Le Master **mention LLCER** (Langues, Littératures, et Civilisations Étrangères et Régionales) regroupe huit parcours de langues : **l'allemand, l'anglais, le chinois, l'espagnol, le grec moderne, l'italien, l'occitan et le portugais**. Cette formation a pour objectif de former des spécialistes et de jeunes chercheurs de haut niveau dans de nombreux domaines comme la langue, la civilisation, la littérature, la linguistique et la traduction tout en approfondissant les connaissances liées à la culture des pays étudiés en fonction du parcours choisi par les étudiants.

Le parcours **Études hispanophones** poursuit l'étude de la langue espagnole commencée en licence et approfondit et consolide les connaissances des étudiants dans les domaines de la littérature et de la civilisation des pays hispaniques (c'est-à-dire les pays dont l'espagnol est la langue officielle), mais aussi de la linguistique, de la traduction et de la traductologie.

Le master accueille les étudiants au sein de l'équipe de recherche ReSO à laquelle est adossé le parcours. Les séminaires et l'encadrement des mémoires sont assurés par des enseignants-chercheurs issus de l'équipe de recherches ReSO et de l'équipe de recherches IRIEC.

La seconde année permet de choisir une option préparation agrégation qui optimise les chances de réussite au concours ou une option ouverture professionnelle, qui se fonde sur un stage dont le contenu peut alimenter le mémoire de recherche de M2 et qui est préparé par une formation spécifique assurée par le SCUIO-IP.

Cette formation s'adresse aux étudiants qui souhaitent préparer l'agrégation, poursuivre des études doctorales et qui se destinent à la recherche et à l'enseignement supérieur. Elle permet aussi d'envisager une carrière professionnelle de futurs cadres liée aux métiers de la traduction et de la culture.

SECTEURS D'ACTIVITÉS

- Culture, Arts & Médias
- Éducation, formation, prépa concours
- International



PORTRAITS
DE DIPLÔMÉS
RÉUSSITES
STAGES
MÉTIER
INSERTION PRO

www.dicopro.univ-montp3.fr



Des connaissances
de haut niveau
dans la discipline,
des compétences
transversales renforcées,
des ouvertures
professionnelles et
internationales reconnues.



ATOUTS ET COMPÉTENCES CLÉS

- Acquérir les outils et les méthodes de la recherche,
- Disposer d'une solide culture générale et linguistique,
- Maîtriser la langue et la culture françaises,
- Maîtriser la langue espagnole et la culture des pays hispanophones,
- Communiquer à l'écrit et à l'oral en français et en espagnol,
- Être à même de formuler et de valider des hypothèses de recherche originales,
- Avoir des capacités d'analyse, de synthèse et développer une réflexion critique.

MASTER

MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES - LLCER

Parcours Études hispanophones



UFR 2

FACULTÉ DE LANGUES ET CULTURES ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

L'UFR 2 accueille des étudiants se répartissant entre la filière LLCER et la filière LEA et propose l'étude de plus d'une dizaine de langues.

+ d'infos : ufr2.www.univ-montp3.fr



PUBLIC CIBLE ET PRÉ-REQUIS

LICENCES CONSEILLÉES POUR L'ACCÈS AU M1 :

- Licence LLCER
- Licence LEA

PRÉ-REQUIS EN TERMES DE CONNAISSANCES ET DE COMPÉTENCES :

- Composition en espagnol/français en littérature, civilisation, arts et linguistique des pays hispanophones
- Explication de textes en espagnol en littérature, civilisation, arts et linguistique des pays hispanophones
- Traduction en français de textes littéraires espagnol
- Traduction en espagnol de textes littéraires français
- Compréhension écrit/oral et expression écrit/oral (espagnol) niveau C1
- Pour les candidats non francophones, le niveau de français B2 est requis
- Culture (dont histoire, histoire littéraire, histoire des idées, arts) des pays hispanophones du Moyen-Âge à nos jours
- Grammaire et linguistique



4 SEMESTRES



120 CRÉDITS AU TOTAL
30 ECTS PAR SEMESTRE

SEMESTRE 1

TRONC COMMUN MENTION ■ 6 ECTS | 33H

Recherche bibliographique (7h) | Bureautique (18h) | Formation à la recherche par la recherche (8h) | Préparation mémoire

MÉTHODOLOGIE DE LA DISCIPLINE ■ 12 ECTS | 84H

Méthodologie civilisation (18h) | Méthodologie linguistique/traductologie (18h) | Méthodologie littérature (18h) | Approches réflexives de la traduction : version et thème anglais 1 (30h)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 12 ECTS | 40H

Civilisation et culture semestre 1 (20h) | Littérature et culture semestre 1 (20h)

SEMESTRE 2

TRONC COMMUN MENTION ■ 10 ECTS | 8H

Formation à la recherche par la recherche (8h) | Mémoire de recherche

MÉTHODOLOGIE DISCIPLINE ■ 10 ECTS | 70H

Méthodologie documents textuels (20h) | Méthodologie documents non textuels (20h) | Approches réflexives de la traduction : version et thème anglais 2 (30h)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 10 ECTS | 40H

Civilisation et culture semestre 2 (20h) | Littérature et culture semestre 2 (20h)

M1
MASTER 1

2021 - 2022

Tous bacs
confondus



Effectifs
de la mention
152



Taux de réussite
de la mention
38,8%

M2 MASTER 2

SEMESTRE 3

TRONC COMMUN ■ 18 ECTS | 62H

Formation à la recherche par la recherche (10h) | Langue et culture semestre 3 (26h) | Civilisation et littérature semestre 3 (26h)

OPTIONS (CHOISIR 1 UE PARMİ LES DEUX SUIVANTES)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 12 ECTS | 52H

Littérature et culture semestre 3 . Approfondissement (26h) | Civilisation et culture semestre 3 . Approfondissement (26h)

PRÉPARATION AGRÉGATION ESPAGNOL ■ 12 ECTS | 60H

Thème espagnol (20h) | Version espagnole (20h) | Question au programme: civilisation/littérature (20h)

SEMESTRE 4

OPTIONS (CHOISIR 1 UE PARMİ LES TROIS SUIVANTES)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 30 ECTS

Mémoire de recherche

PRÉPARATION AGRÉGATION ESPAGNOL ■ 30 ECTS | 60H

Thème espagnol (20h) | Version espagnole (20h) | Question au programme: civilisation/littérature (20h) | Mémoire

OUVERTURE PROFESSIONNELLE ■ 30 ECTS

Mémoire avec mise en situation d'exercice

2021 - 2022

Tous bacs confondus



Effectifs de la mention
122



Taux de réussite de la mention
58,2%



Retrouvez le détail des formations sur le portail de l'offre de formation de l'université

www.univ-montp3.fr
rubrique «Offre de formation»
ou en scannant ce QR code



CONDITIONS D'ACCÈS

■ EN MASTER 1 :

Cette formation est ouverte à la candidature des étudiants titulaires des diplômes sanctionnant les études du premier cycle. L'admission en M1 dépend des capacités d'accueil fixées par l'université et est subordonnée à l'examen du dossier du candidat par le jury de sélection de la formation.

Tout étudiant souhaitant candidater en M1, y compris ceux ajournés à la première année de Master, doit déposer son dossier de candidature sur le portail **eCandidat** de l'université.

■ EN MASTER 2 :

Cette formation est ouverte de plein droit aux étudiants de l'université Paul-Valéry Montpellier 3 titulaires du M1 parcours Études hispanophones.

Tous les autres étudiants souhaitant intégrer ce parcours du M2 doivent candidater sur le portail **eCandidat** de l'université.

■ PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE DES RELATIONS INTERNATIONALES :

Pour les étudiants de nationalité étrangère (hors UE et pays assimilés) et titulaires de diplômes étrangers :
mobilite.individuelle@univ-montp3.fr

■ PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE DE L'APPRENTISSAGE ET DE LA FORMATION CONTINUE (SAFCO) :

Pour les professionnels en activité et les demandeurs d'emploi en reprise d'études et en démarche de VAP :
ufr2.fc@univ-montp3.fr | 04 67 14 55 89
Pour une demande de VAE : vae@univ-montp3.fr

ET APRÈS LE MASTER...

L'obtention du Master LLCER Études hispanophones permet l'inscription en thèse de doctorat d'Études romanes spécialité Études hispaniques et hispano-américaines (selon dispositions de l'École Doctorale d'accueil). Les étudiants peuvent aussi s'inscrire à la préparation du concours de l'agrégation.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE
CONCOURS DE LA FONCTION PUBLIQUE

MÉTIERS DES LANGUES

traducteur littéraire, traducteur réviseur, traducteur d'édition, relecteur, terminologue...

MÉTIERS DE LA CULTURE

médiateur culturel, animateur culturel, chargé de projet interculturel, chargé de mission des affaires culturelles, guide interprète, guide touristique...

**TAUX D'EMPLOI DES
DIPLOMÉS ACTIFS
DE LA MENTION
PROMOTION 2019
30 MOIS APRÈS
L'OBTENTION DU DIPLOME**



+ d'infos : ove.univ-montp3.fr

BIEN S'INFORMER POUR MIEUX S'ORIENTER



DOCUMENTATION

sur les formations, les métiers, les débouchés, les concours...

ATELIERS ET CONFÉRENCES

dès la L1 sur les thématiques de l'orientation et de l'insertion professionnelle

ACCOMPAGNEMENT

aide à la réussite, suivi et conseils en orientation par des professionnels

+ d'infos : scuio-univ-montp3.centredoc.fr

EXPLOREZ LES POSSIBLES

Ajoutez de la valeur à votre parcours d'études par :



LES STAGES FACULTATIFS

en valorisant vos études par l'expérience professionnelle
emploistage@univ-montp3.fr



LA CÉSURE

pour choisir d'interrompre vos études pendant une année
scuio@univ-montp3.fr



LA MOBILITÉ INTERNATIONALE

et décider de poursuivre vos études à l'étranger dès la L2
mobilite.individuelle@univ-montp3.fr

Université Paul-Valéry Montpellier 3
www.univ-montp3.fr

RESPONSABLE DE LA FORMATION

Mme Nathalie Alem-Sagnes
nathalie.alem-sagnes@univ-montp3.fr

DÉPARTEMENT ÉTUDES HISPANOPHONES

Secrétariat pédagogique :
Bât. G - Bureau 208
04 67 14 20 71
master_llcer@univ-montp3.fr

- **SCUIO-IP**
- SERVICE COMMUN UNIVERSITAIRE D'INFORMATION, D'ORIENTATION ET D'INSERTION PROFESSIONNELLE
- 04 67 14 26 11
- scuio@univ-montp3.fr

- **SAFCO**
- SERVICE DE L'APPRENTISSAGE ET DE LA FORMATION CONTINUE
- 04 67 14 55 82
- safco@univ-montp3.fr

